

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	3
--------------------	---

ARTICLES

Paulina Borowczyk, La nature du commentaire explicatif dans la traduction des toponymes et des anthroponymes – étude comparative	7
Joanna Cholewa, <i>Boire</i> et <i>(-)pic (sie)</i> : analyse et desambiguïsation	25
Aude Grezka, Malgorzata Niziolek, Davide Buscaldi, Description de quelques procedes linguistiques de l'ironie, par le biais des tweets sur les transports en commun en français et en polonais	43
Alicja Hajok, À propos de quelques structures polypredicatives comparatives a dominante extensive et/ou intensive	65
Agnieszka K. Kaliska, Structures argumentales de predicats <i>N Prép N</i> . Emplois reciproques et non reciproques	75
Dorota Lajus, Les sigles français et polonais : entre noms propres et noms communs. L'impact de la valeur semantique des sigles sur leur traduction	97
Fabrice Marsac, Witold Ucherek, Magdalena Danko, De l'infinitive de perception dans la pratique traductologique	115
Teresa Muryn, <i>Rougir / devenir rouge</i> : l'expression linguistique du langage corporel et ce qu'elle laisse inferer dans un genre textuel	137
Malgorzata Niziolek, Creer un flou referentiel : l'analyse de la structure <i>pronom indefini on</i> + <i>V</i> et de ses equivalents polonais sur l'exemple des textes fantastiques	153
Jan Radimský, Les composes <i>N-N</i> de subordination : un paradigme emergent	167

VARIA

Amelia Manceau, L'impact de la politique de gestion de l'entreprise dans le discours organisationnel	181
--	-----